



LingoCradle



# SENTENCEPOWER



العربية (SY)  
البرتغالية (PT)

٥٠٠٠ وحدة جُمْل



(PT) – البرتغالية (SY) العربية LC SentencePower

[www.lingocradle.com](http://www.lingocradle.com)

© 2025 LingoCradle

جميع الحقوق محفوظة

لا يجوز إعادة إنتاج هذا المنشور وتخزينه في نظام استرجاع و / أو نشره كلياً أو جزئياً بأي شكل أو أي وسيلة - لا إلكترونياً ولا ميكانيكياً ولا من خلال الطباعة أو التسجيل أو غير ذلك - بدون إذن كتابي مسبق من الناشر.

تهانينا على شرائك أحد منتجات SentencePower الخاصة بنا!

تم تصميم منتجاتنا لتلبية احتياجات المتعلمين الذين يمتلكون بالفعل معرفة أساسية للغة ويريدون اكتساب المهارات اللازمة للتحدث بطلاقة وفهم المحتوى المعقد.

عند إنشاء مواد الدراسة الخاصة بنا، أخذنا في الاعتبار النتائج العلمية واستفدنا من التجربة الغنية لخبراء اللغة الذين كانوا هم أنفسهم متعلمين لغة ناهجين لعقود.

تتكون منتجات SentencePower الخاصة بنا من ٥٠٠٠ وحدة جُمل مع حوالي ٥٧٠٠ جملة فردية تغطي موضوعات من مجالات مختلفة من الحياة.

تُعلم وحدات الجُمل مفردات حديثة من حوالي ٨٠٠٠ كلمة ويمكن دمجها مع بعضها البعض حتى تتمكن من ممارسة عدد كبير من المحادثات لمواقف واقعية ومختلفة.

نتمنى لكم كل التوفيق والنجاح مع منتجاتنا!

فريق LingoCradle

## جدول المحتويات

5	الوحدة 7 الجُمل 0175 - 0151
9	الوحدة 8 الجُمل 0200 - 0176
13	الوحدة 151 الجُمل 3775 - 3751
18	الوحدة 168 الجُمل 4200 - 4176

FREE SAMPLE

« الوحدة 7 الجُمل 0151 - 0175 »

151

بقدر جَرَّب هاد الجاكيت؟ اديش حقه؟

Posso experimentar este casaco? Quanto é que custa?

152

الأم قالت لأطفالها انو يلبسوا تياب سميكة قبل ما يطلعوا من البيت.

A mãe disse aos seus filhos para vestirem roupa quente antes de saírem de casa.

153

كان حلو كتير اني شوف كل رفقاتي مرة ثانية بعد وقت طويل.

Foi realmente agradável ver todos os meus amigos novamente depois de tanto tempo.

154

اشترى طقم جديد مشان عرس أخته.

Ele comprou um fato novo para o casamento da sua irmã.

155

هيبي بتحب تلبس بلوز.

Ela adora vestir blusas.

156

من ايتمت هو يلبس نظارات؟

Desde quando é que ele usa óculos?

157

في حدا سرق شنتة أختي لما كانت بالحمام.

Alguém roubou a mala de mão da minha irmã enquanto ela estava na casa de banho.

158

هاد البنطلون ميين حلو كثير.

Estas calças têm muito bom aspeto.

159

بتعرف شي وين حطيت جاكيتي؟ ما عم اقدر لاقيه.

Sabes onde meti o meu casaco? Não o consigo encontrar.

160

هاد أحلى فستان بشوفه.

Este é o vestido mais bonito que alguma vez vi.

161

مو كل النساء المسلمات يلبسوا حجاب.

Nem todas as mulheres muçulmanas usam um véu de cabeça.

162

تركت جزداني بالمكتب.

Deixei a minha carteira no escritório.

163

بقدر إستعير كنزتك اذا سمحت؟

Podes emprestar-me a tua camisola, por favor?

164

كان لازم آخذ شمسيتي معي.

Eu devia ter trazido o meu guarda-chuva.

165

لما كانت صغيرة كانت بتحب تلبس تنانير قصيرة.

Quando ela era jovem adorava vestir saias curtas.

166

شنتاية الظهر تبعيت الولد كانت ثقيلة كثير.

A mochila do rapaz era muito pesada.

167

ابني لازمه حذاء جديد.

O meu filho precisa de um novo par de sapatos.

168

بكرا رح روح زور بيت جدي.

Amanhã irei visitar os meus avós.

169

صار للمريض زيارات كثيرة لما كان بالمستشفى.

O paciente tem recebido muitas visitas

durante a sua estadia no hospital.

170

عندها أربع أخوة وأخت وحدة.

Ela tem quatro irmãos e uma irmã.

171

أنا ومرتي منشغل بنفس الشركة.

A minha mulher e eu trabalhamos na mesma empresa.

172

زوجهها ممثل مشهور.

O seu marido é um ator famoso.

173

أهلها فرحوا كثير لما عرفوا إنها حامل.

Os seus pais ficaram radiantes quando souberam que ela estava grávida.

174

كل أفراد عيلتي يتحدثون لغتين على الأقل.

Todos os membros da minha família falam pelo menos duas línguas.

175

عرّفت حبيبها الجديد على عيلتها.

Ela apresentou o seu novo namorado à sua família.

« الوحدة 8 الجُمْل 0176 - 0200

176

حبيبتة بتحب الحيوانات وخصوصي القطط و الكلاب.

A sua namorada adora animais, especialmente gatos e cães.

177

وين التقيت بزوجك أول مرة؟

Onde conhecestes o teu marido pela primeira vez?

178

أنا بحب اتعرف على ناس جديدة.

Adoro conhecer pessoas novas.

179

الولاد ما محتاجين يدفعوا رسوم دخول.

As crianças não precisam de pagar uma taxa de entrada.

180

مو سهلة تربية الطفل.

Não é fácil criar uma criança.

181

أمي دكتوراة وبتشتغل بمشفى.

A minha mãe é médica e trabalha num

hospital.

182

بعتله أخته بطاقة عيد ميلاد.

A sua irmã enviou-lhe um cartão de aniversário.

183

درس ابنهم برا كزا سنة.

O filho deles estudou no estrangeiro durante muitos anos.

184

ابني و بنتي متفاهمين كثير.

O meu filho e a minha filha dão-se muito bem.

185

قابلت رفقاتي قدام السينما.

Encontrei os meus colegas de turma em frente do cinema.

186

رئيسنا فخور كثير بولاده.

O nosso chefe está muito orgulhoso dos seus filhos.

187

حاج تصفن فيني.

Pára de olhar fixamente para mim.

188

إذا سمحت طلع فيني لما بحكي معك.

Por favor, olhe para mim quando eu estou a falar consigo.

189

حبابة تذكري تشتري قنينة حليب لما بتروحي  
عالسوبر ماركت.

Por favor, lembra-te de comprar uma garrafa de leite quando fores ao supermercado.

190

ما بتذكر اني شفته هون من قبل.

Não me lembro de o ter visto aqui antes.

191

شكرا كتير لحضرتك على مساعدتك. انت كريم  
كتير.

Muito obrigado pela sua ajuda. É muito amável.

192

هو كان عنجد محظوظ لأنه ما انصاب بحادث  
السيارة.

Teve muita sorte por não ter sido ferido no acidente de viação.

193

هي فرحانة كتير بنتيجة الامتحان.

Ela está muito contente com o resultado do exame.

194

بتمنى انو تتحسن أختي عن قريب.

Espero que a minha irmã melhore em breve de novo.

195

هي المرة الأولى اللي بسمع فيها عنه.

Esta é a primeira vez que ouço falar dele.

196

سمع الولد ضجة غريبة جاي من غرفة القعدة.

O rapaz ouviu um barulho estranho vindo da sala de estar.

197

هي ما بتحبو بس بتعتقد انو زلمي منيح.

Ela não o ama, mas pensa que ele é um tipo simpático.

198

يبدو انو حظو سيء.

Ele parece ter muita má sorte.

199

هي بتآمن بالخرافات و بتآمن انو القطط السود ييجيوا  
الحظ السيء.

Ela é supersticiosa e acredita que os gatos

negros dão má sorte.

200

حباب لا تنسى تتصل فيني لما بتوصل عالييت.

Por favor, não te esqueças de me ligar quando chegares a casa.

« الوحدة 151 الجُمْل 3751 - 3775

3751

الراوتر هو جهاز يربط كمبيوترات أو شبكات مختلفة.

Um router é um dispositivo que liga diferentes computadores ou redes entre si.

3752

دائما بجيب معي لابتوبي على إجتماعاتنا.

Trago sempre o meu próprio computador portátil às nossas sessões.

3753

نسي دفترو بالطيارة.

Ele deixou o seu computador portátil no avião.

3754

أطلقت شركتنا سلسلة جديدة من المعالجات اللي رح تكون ناجحة كثير بالسوق.

A nossa empresa lançou uma nova série de

processadores que serão muito bem sucedidos no mercado.

3755

لازمي كمبيوتر جديد لأنو كمبيوتري القديم ما فيو مساحة تخزين كافية.

Preciso de um computador novo porque o meu antigo não tem memória suficiente.

3756

صوّر الزبون الفاتورة اللي مالها صحيحة وبعثها عالمتجر بالإيميل.

O cliente digitalizou a fatura incorreta e enviou-a por e-mail para a loja.

3757

نظام التشغيل الجديد الي منستخدمو بمكتبتنا أحسن بكتير من اللي قبلو.

O novo sistema operativo que usamos no nosso escritório é muito melhor do que o anterior.

3758

ما كان عندها أي فكرة عن طريقة تثبيت البرنامج الجديد وطلبت المساعدة من زميلها.

Ela não tinha ideia de como instalar o novo software e pediu ajuda ao seu colega.

3759

لازم تنبعت كل الملفات بنفس صيغة الملف.

Todos os ficheiros devem ser enviados no mesmo formato de ficheiro.

3760

بتم استخدام برنامج معالجة النصوص لإنشاء أو تحرير وثيقة.

O processador de texto é utilizado para criar ou editar um documento.

3761

دخّلت البيانات تبعت عرضها التقديمي بجدول البيانات.

Ela inseriu os dados para a sua apresentação numa folha de cálculo.

3762

بتخزن الحافظة معلومات الملف لحتى تتم إضافته على ملف ثاني.

A prancheta armazena informação de um ficheiro até ser adicionada a outro ficheiro.

3763

بتحتوي قاعدة البيانات هي على البيانات الشخصية لربائنا.

Esta base de dados contém os dados pessoais dos nossos clientes.

3764

باستخدام هذول الزرار سوا ممكن الشخص يسكّر  
كل النوافذ المفتوحة للبرنامج.

Com esta combinação de teclas pode fechar  
todas as janelas abertas do seu programa.

3765

خسر كل البيانات لأنو ما عمل نسخة احتياطية  
لوثائقو.

Ele perdeu todos os seus dados porque não fez  
cópias de segurança dos seus documentos.

3766

لما فتحت الملف استوعبت اني حفظت الوثيقة  
الغلط.

Quando abri a pasta, apercebi-me de que tinha  
guardado o documento errado.

3767

ما عندي أي فكرة شو هبي مشكلة كمبيوتر.

Não faço ideia do que está errado com o meu  
computador.

3768

على طول بضغط ملفاتي قبل ما ابعتها عالايميل.

Comprimo sempre os meus ficheiros antes de  
os enviar por e-mail.

3769

لازم الشخص دائماً يضغط الملفات الكبيرة قبل ما يبعثها.

Deveria sempre zipar os ficheiros grandes antes de os enviar.

3770

قدّم رئيسنا عرض ممتاز باستخدام وسائط متعددة عن تاريخ شركتنا.

O nosso chefe fez uma excelente apresentação multimédia sobre a história da nossa empresa.

3771

عملو لعبة كمبيوتر فيها كثير رسوم متحركة.

Eles desenvolveram um jogo de computador com muitas animações.

3772

منافسينا هنن الرائدین بالسوق بموضوع التعرف عالصوت.

Os nossos concorrentes são líderes no mercado do reconhecimento da fala.

3773

ألعاب الكمبيوتر الاونلاين التفاعلية مشهورة كثير بين الشباب.

Os jogos interativos de computador em linha são muito populares entre os jovens.

3774

يقتضي كثير وقت قدام الكمبيوتر، و عمل عالمو الافتراضي الخاص فيه هلق.

Ele passa muito tempo em frente do seu computador e criou o seu próprio mundo virtual.

3775

التأثيرات المرئية والصوتية بهاد الفيلم رائعة بكل بساطة.

Os efeitos visuais e sonoros deste filme são simplesmente espantosos.

« الوحدة 168 الجُمْل 4176 - 4200 »

4176

الزلمة اللي بهي الصورة مطلوب بتهمة القتل.

O homem nesta fotografia é procurado por homicídio.

4177

أنكر انو قتل شوفير التاكسي.

Ele negou ter assassinado o taxista.

4178

اجى اغتيال الرئيس كصدمة لكل الأمة.

O assassinato do Presidente foi um choque

para toda a nação.

4179

ما قتل الزلمة عن قصد. كان حادث.

Ele não matou o homem intencionalmente. Foi um acidente.

4180

هاد القانون الجديد بينتهك حقوق الإنسان، وأكيد  
رح يتم إبطالو من قبل محكمتنا الدستورية.

Esta nova lei viola os direitos humanos e será certamente derrubada pelo nosso Tribunal Constitucional.

4181

راح الشاهد عالجريمة عالشرطة ليعطي إفادتو.

A testemunha do crime foi à polícia para fazer uma declaração.

4182

والله رح اقلك الحقيقة الكاملة.

Juro que te direi toda a verdade.

4183

مع إنو ما اعترف نهائيا بالجريمة، بس انحكم عليه  
بالسجن لمدة خمس سنين.

Embora ele nunca tenha confessado o crime, foi condenado a cinco anos de prisão.

4184

ما عنّا أي دليل على إنو كان بمسرح الجريمة.

Não temos provas de que ele tenha estado no local do crime.

4185

بفضل البصمات اللي لقيناها على السلاح قدرنا  
نثبت إنو كان مذنب.

Graças às impressões digitais que encontramos na arma, conseguimos provar que ele era culpado.

4186

أصدر القاضي حكم قاسي كتير لأنو المتهم كان  
عندو كتير إدانات سابقة.

O juiz impôs uma sentença muito dura porque o arguido tinha várias condenações anteriores.

4187

عاقبوه أهلو لأنو كذب عليهم.

Os seus pais castigaram-no por lhes ter mentido.

4188

تبرئ الشب من كل التهم الموجهتلو.

O jovem foi absolvido de todas as acusações.

4189

نشرت الشرطة صورة للمشتبه فيه بالجريدة المحلية.

A polícia publicou uma foto do suspeito no jornal local.

4190

ما انقبض على أي شخص الو صلة بعملية سرقة البنك.

Ainda ninguém foi preso em ligação com o assalto ao banco.

4191

انقبض عليه بشبهة غسيل الأموال.

Ele foi detido por suspeita de branqueamento de capitais.

4192

واجهت الشرطة صعوبات بالسيطرة على الحشد الكبير قدام الملعب.

A polícia teve dificuldades em controlar a grande multidão fora do estádio.

4193

لما تحقق حرس الحدود من جواز سفرو لاحظوا انو مزور.

Quando os guardas fronteiriços verificaram o seu passaporte, descobriram que tinha sido falsificado.

4194

هددني الحرامي بسلاح وقلي انو أعطيه كل

مصراتي.

O assaltante ameaçou-me com uma pistola e exigiu que eu lhe desse todo o meu dinheiro.

4195

كان لازم الشرطة تستخدم القوة للسيطرة على المعتدي.

A polícia teve de usar a força para controlar o atacante.

4196

ما عاد استمتع بالروحة على مباريات كرة القدم لأنو في كثير مشجعين عنيفين بالملعب.

Já não gosto de ir a jogos de futebol porque há demasiados adeptos violentos no estádio.

4197

اندان بالاغتصاب وانحكم عليه عشر سنين سجن.

Ficou provado que ele é culpado da violação e foi condenado a dez anos de prisão.

4198

هي السنة مرق علينا مطر أكثر بكثير من السنة الماضية.

Este ano choveu muito mais do que no ano passado.

4199

شو هو فصلك المفضل؟ الربيع، الصيف، الخريف

ولا الشتة؟

Qual a estação do ano de que mais gosta?  
Primavera, verão, outono ou inverno?

4200

الشهر البجاي رح بلش شغل جديد. أنا عنجد عم  
أتطلع لهاشي.

No próximo mês começo um novo trabalho.  
Estou realmente ansiosa por isso.

FREE SAMPLE

# LingoCradle

LANGUAGE LEARNING AT ITS BEST

تهانينا! لقد حققتم هدفكم!





# SENTENCEPOWER

## البرتغالية

- ◀ مثالي للمبتدئين المتقدمين
- ◀ أصيل ومسلّي
- ◀ ٥٠٠٠ وحدة جُمل (في المجلد الأول والثاني)  
تغطي مجموعة واسعة من المواضيع (أكثر من  
٥٧٠٠ جملة فردية)
- ◀ نص وصوت ثنائيًا اللغة يمكنكم الاحتفاظ بهم  
واستخدامهم وقتما تشاؤون
- ◀ دراسة سهلة وفعّالة دون الاتصال بالإنترنت
- ◀ مفردات حديثة ومتكررة